English

Ver 1.0 2025/09

ELITE GOLD 650/750/850/1000
User Guide

Safety Instructions

- Do not open the power supply unit as this can lead to serious injury or death.
- Do not insert objects into spinning fan. This will damage the power supply unit and can lead to injuries.
- Do not use excessive force when attaching the power connectors to the power supply unit. When correct connectors are used, excessive force is not need to install them.
- Keep power supply unit in dry environments away from humidity. If the power supply unit gets wet, immediately remove the AC power plug from the wall and the power supply unit. For your own safety, it is recommended that you do not use the power supply unit again after getting it wet.
- Avoid using low quality extension cables for the power supply side connectors as this can cause the cables to melt and even lead to fire.
- This power supply unit has been tested for PC usage only. We cannot guarantee operation or safety performance when used for other applications.

Installing the Power Supply Unit

1. Make sure the main power switch is turned off before installing the power supply unit.
2. Secure the power supply unit within the PC case enclosure with 3 or 4 screws for grounding and stability purposes.
3. Connect the power connectors according to the motherboard, graphics card, and other device user guides that will be used in the system.
4. Connect the AC power connector.
5. Switch on the power switch.

Troubleshooting

If your system does not turn on after installing the power supply, please follow the troubleshooting guide as listed below:
1. Make sure the AC power cord is correctly and firmly connected on both sides.
2. Make sure the power switch is turned on.
3. Make sure the main power connector and +12V power connectors are correctly connected to the motherboard.
4. If the power supply does not function properly, please contact our customer support immediately.

Warranty

Cooler Master guarantees this device to be free of defects in material and workmanship and provide a minimum 5-year hardware limited warranty for the power supply unit from the date of purchase. Please register on our official website to activate your limited warranty. This product was designed and intended for computer usage only. Using this device for other applications will void the warranty. If you are not familiar with computer hardware installation, please ask a professional for assistance.
This warranty only applies to the power supply unit and does not include accessories or connected components.
This warranty only applies to damage caused by normal use and is void if it is determined that the device was damaged because of abuse, alteration, misuse, negligence, incorrect voltage supply, air/water pollution, accidents, or natural disasters.
Please use the included power cables. Do NOT mix cables from different series with different
units. If the power supply or other equipment is damaged due to not using the original cable,
the warranty will be void and we will not provide warranty services.
In the event of any defects within the warranty period, please return product to the dealer or retailer from whom you purchased for a replacement/repair.
Please contact our customer service team for any technical or product related questions.

Limited Warranty Period: http://www.cooler.com/service/warranty.html
Customer Support: https://account.coolermaster.com

Pin Layout Connectors

Español / Português / Français / Deutsch / Italiano / Русский / Polski / Čeština / Suomi / Svenska / Dansk / Magyar / Türkçe / Nederlands / Ελληνικά / Română / Български / Українська / Srpski / Hrvatski / Slovenčina / Slovenščina / Eesti / Latviešu / Lietuvių / Norsk bokmål / Tiếng Việt / ไทย / 日本語 / 简体中文 / 繁體中文 / 한국어 / المغربية / العربية / فارسی / Tagalog / Bahasa Indonesia / Bahasa Melayu / Hindi / বাংলা / Українська / Беларуская / Հայերեն / ქართული / Azərbaycan dili / Íslenska / Bosanski / Crnogorski / Latinski / Maltese / Slovenski / Cymraeg / Català / Basque / Galego / Euskara / Català / Occitan / Gaeilge / Lëtzebuergesch / Reo Mā'ohi / Te Reo Māori / Aotearoa / Basa Jawa / Basa Sunda / Kreyòl Ayisyen / Malagasy / Fiji Vosa Vakaviti / Lingua Franca Nova / Lingua Latina / Esperanto / Interlingua / Interlingue / Volapük / Ido / Novial / Toki Pona / Klingon / Górnolużyckie / Dolnoluužyckie / Kaszëbë / Esperanto / Ирвас / Romanì / Romanès / Arpitan

Ελληνικά

Οδηγίες ασφαλείας

- Μην ανοίγετε το τροφοδοτικό, επειδή ενδέχεται να προκληθούν τραυματισμοί ή ακόμη και βλάβιες θάνατος.
- Μην εισάγετε αντικείμενα στον περιστρεφόμενο ανεμιστήρα. Αυτό θα προκαλέσει βλάβη στο τροφοδοτικό ή/και θα προκαλήσει τραυματισμό.
- Μην χρησιμοποιείτε υπερβολική δύναμη κατά τη σύνδεση των συνδετήρων τροφοδοσίας. Εφόσον επιλεχθούν οι κατάλληλοι συνδετήρες, δεν χρειάζεται να ασκηθεί υπερβολική δύναμη.
- Φυλάσσετε το τροφοδοτικό σε ξηρό περιβάλλον μακριά από σημεία με υγρασία. Η περίπτωση που το τροφοδοτικό βραχεί, τροβλέξτε αμέσως την πρίζα εάν χρειαστεί. Αποφύγετε να χρησιμοποιήσετε ξανά το τροφοδοτικό για τη δική σας ασφάλεια.
- Αποφύγετε τη χρήση καλωδίων επέκτασης για τους συνδετήρες τροφοδοσίας. Ενδέχεται να προκαλέσει λάμψη του καλωδίου ή ανάβαξη.
- Το τροφοδοτικό έχει ελεγχθεί για τη χρήση Η/Υ. Δεν εγγυώμαστε την ασφαλή ή κατάλληλη λειτουργία όταν χρησιμοποιείται για άλλες εφαρμογές.

Εγκατάσταση τροφοδοτικού

1. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης είναι απενεργοποιημένος πριν την εγκατάσταση του τροφοδοτικού.
2. Ασφαλίστε το τροφοδοτικό εντός του περιβλήματος χρησιμοποιώντας 3 ή 4 βίδες για λόγους γείωσης.
3. Συνδέστε τους συνδετήρες τροφοδοσίας σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης της μητρικής πλακέτας, της κάρτας γραφικών ή οποιασδήποτε άλλης διάταξης.
4. Συνδέστε τον συνδετήρα τροφοδοσίας AC.
5. Ανάψτε τον διακόπτη τροφοδοσίας.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Εάν το σύστημά σας δεν ενεργοποιηθεί μετά την εγκατάσταση του τροφοδοτικού, ακολούθησε τις οδηγίες αντιμετώπισης προβλημάτων όπως παρουσιάζονται παρακάτω:
1. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας AC έχει συνδεθεί σωστά.
2. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης τροφοδοσίας είναι ενεργοποιημένος.
3. Βεβαιωθείτε ότι ο συνδετήρας δοκίνου ηλεκτρικής ενέργειας και οι συνδετήρες τροφοδοσίας +12V έχουν συνδεθεί σωστά με τη μητρική πλακέτα.
4. Εάν το τροφοδοτικό δεν λειτουργεί σωστά, επικοινωνήστε με το τμήμα υποστήριξης πελατών αμέσως.

Εγγύηση

Το Cooler Master εγγυάται ότι η διάταξη δεν φέρει κανένα ελάττωμα υλικού ή στην κατασκευή του και παρέχει την ελάχιστη 5 χρόνια περιορισμένη εγγύηση υλικού για το τροφοδοτικό μετά από την ημερομηνία αγοράς. Εγγυφαείτε στον επίσημο ιστότοπό μας για να λάβετε την περιορισμένη εγγύησή.
Το προϊόν έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για χρήση σε υπολογιστή. Η χρήση της διάταξης σε οποιαδήποτε άλλη εφαρμογή θα καταστήσει την εγγύηση άκυρη δεν δίνει εξοικειωμένες με την εγκατάσταση υλικού του υπολογιστή, ζητήστε τη συνδρομή επαγγελματία.
Η εγγύηση ισχύει για το τροφοδοτικό και δεν περιλαμβάνει εξαρτήματα.
Η εγγύηση ισχύει για βλάβες που προκλήθηκαν κατά τη συνήθη χρήση και καθίσταται άκυρη εάν κριθεί ότι η διάταξη υπέστη βλάβη λόγω κατάχρησης, τροποποίησης, αμέλειας, ακατάλληλης τάσης τροφοδοσίας, μόλυνσης ατμόσφαιρας/νερού, ατυχημάτων ή φυσικών καταστροφών.
Χρησιμοποιείτε τα παρεχόμενα καλώδια τροφοδοσίας. ΜΗΝ αναμιγνύετε καλώδια από διαφορετικές σειρές με διαφορετικές μονάδες. Εάν το τροφοδοτικό ή άλλος εξοπλισμός υποστεί ζημιά λόγω μη χρήσης του αρχικού καλωδίου, η εγγύηση καθίσταται άκυρη και δεν θα σας παρέχουμε υπηρεσίες εγγύησης.
Σε περίπτωση υπαρξής οποιουδήποτε ελαττώματος κατά την περίοδο ισχύος της εγγύησης, επιστρέψτε το προϊόν στον αντιπρόσωπο ή τον πωλητή λιανικής από τον οποίο το αγοράσατε για ανταλλακτικό/επισκευή.
Επικοινωνήστε με το τμήμα υποστήριξης πελατών για οποιαδήποτε απορία τεχνικής φύσης.

Περίοδος περιορισμένης εγγύησης : http://www.coolermaster.com/service/warranty.html
Υποστήριξη πελατών : https://account.coolermaster.com

Polski

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

- Nie wolno otwierać zasilacza, ponieważ może to spowodować obrażenia lub nawet doprowadzić do śmierci.
- Nie wkładać żadnych przedmiotów do obracającego się wentylatora. Wskutek tego nastąpi uszkodzenie zasilacza lub może to spowodować obrażenia ciała.
- Nie nakładać zbyt dużej siły podczas podłączania złączy zasilania. Po wybraniu prawidłowych złączy nie powinno być konieczne użycie dużej siły.
- Zasilacz należy przechowywać w suchym środowisku z dala od wilgoci. Jeśli zasilacz ulegnie zmoczeniu, należy bezzwłocznie wyciągnąć wtyczkę zasilania w razie potrzeby. Dla własnego bezpieczeństwa należy unikać ponownego użycia takiego zasilacza.
- Należy starać się unikać korzystania z przedłużaczy dla złączy zasilania, ponieważ może to spowodować stopienie kabla lub nawet doprowadzić do pożaru.
- Niniejszy zasilacz został przetestowany pod kątem użycia z komputerem stacjonarnym. Nie możemy zagwarantować bezpiecznego ani prawidłowego działania zasilacza w przypadku jego użycia do innych celów.

Instalacja zasilacza

1. Przed zainstalowaniem zasilacza upewnij się, że przełącznik zasilania jest wyłączony.
2. Weź ulizwienia przymocuj zasilacz wewnątrz obudowy za pomocą 3 lub 4 śrub.
3. Podłącz złącza zasilania zgodnie z podręcznikiem użytkownika płyty głównej, karty graficznej lub akcesoriowiek innego urządzenia.
4. Podłącz złącze zasilania AC.
5. Włącz przełącznik zasilania.

Rozwiązywanie problemów

Jeśli system nie włącza się po zainstalowaniu zasilacza, należy postępować zgodnie z instrukcją rozwiązywania problemów, zgodnie z poniższymi punktami:
1. Upewnij się, że przewód zasilający jest prawidłowo podłączony.
2. Upewnij się, że przełącznik zasilania jest włączony.
3. Upewnij się, że złącze głównego zasilania i złącza zasilania +12V są prawidłowo podłączone do płyty głównej.
4. Jeśli zasilacz nie działa prawidłowo, należy natychmiast skontaktować się z naszym działem obsługi klienta.

Gwarancja

Firma Cooler Master gwarantuje, że niniejsze urządzenie jest wolne od wad materiałowych i wykonawczych i udziela 5-letniej ograniczonej gwarancji sprzętowej na zasilacz w dniu zakupu. Prosimy o zarejestrowanie się na naszej oficjalnej stronie internetowej w celu odebrania ograniczonej gwarancji.
Niniejszy produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku z komputerem. Używanie tego urządzenia w jakimkolwiek innym celu spowoduje unieważnienie gwarancji. Jeśli użytkownik nie posiada wiedzy na temat instalacji sprzętu komputerowego, powinien poprosić o fachową pomoc.
Gwarancja jest udzielana na zasilacz i nie obejmuje akcesoriów.
Gwarancja ma zastosowanie w przypadku szkód spowodowanych przez normalne użytkowanie i jest nieważna, jeśli okaże się, że urządzenie zostało uszkodzone z powodu niewłaściwego użycia, modyfikacji, zanieśdania, nieprawidłowego napięcia zasilającego, zanieczyszczenia powietrza/wody, wypadków lub klęsk żywiołowych naturalnych.
Należy używać dostarczone kable zasilające. NIE należy mieszać kabli z różnych serii z różnymi urządzeniami. Jeżeli zasilacz albo inne urządzenie zostanie uszkodzone z powodu nie używania oryginalnego kabla, nastąpi utrata gwarancji i nie będziemy zapewniać serwisu gwarancyjnego.
W przypadku wystąpienia jakichkolwiek wad w okresie gwarancyjnym prosimy o zwrot produktu do dealera lub sprzedawcy, u którego dokonano zakupu, w celu wymiany/naprawy.
Prosimy skontaktować się z naszym działem obsługi klienta w razie jakichkolwiek pytań technicznych.

Okres ograniczonej gwarancji : http://www.coolermaster.com/service/warranty.html
Obsługa klienta : https://account.coolermaster.com

Português

Instruções de segurança

- Não abra a unidade da fonte de alimentação, uma vez que isso poderá resultar em lesões ou até mesmo morte.
- Não insira um objeto na ventoinha em rotação. Isso irá danificar a unidade da fonte de alimentação ou poderá resultar em lesões.
- Não utilize força excessiva para ligar os conectores. Não precisará de usar força excessiva se tiver escolhido os conectores certos.
- Mantenha a fonte de alimentação em ambientes secos, longe de humidade. Se a fonte de alimentação ficar molhada, desligue diretamente a ficha de alimentação, caso seja necessário. Deverá, para sua segurança, abster-se de voltar a utilizar a fonte de alimentação.
- Evite utilizar cabos de extensão para os conectores de alimentação, uma vez que isso poderá resultar no derretimento dos cabos ou até mesmo em incêndio.
- Esta unidade da fonte de alimentação foi testada para utilização com um computador. Não podemos garantir uma utilização segura ou adequada caso seja utilizada para outros fins.

Instalação da fonte de alimentação

1. Assegure-se de que o interruptor de alimentação está desligado antes de instalar a unidade da fonte de alimentação.
2. Fixe a fonte de alimentação na caixa, utilizando 3 ou 4 parafusos para a ligação à terra.
3. Ligue os conectores de alimentação de acordo com o guia de utilizador da placa principal (motherboard), placa gráfica ou de qualquer outro dispositivo.
4. Ligue o conector de alimentação de CA.
5. Ligue o interruptor de alimentação.

Resolução de problemas

Se o seu sistema não ligar depois de instalar a fonte de alimentação, siga as indicações para resolução de problemas listadas abaixo:
1. Assegure-se de que o cabo de alimentação de CA está corretamente ligado.
2. Assegure-se de que o interruptor de alimentação está ligado.
3. Assegure-se de que o conector de alimentação principal e os conectores de alimentação de +12V estão corretamente ligados à placa principal.
4. Se a fonte de alimentação não funcionar corretamente, contate imediatamente o apoio ao cliente.

Garantia

A Cooler Master garante que este dispositivo está isento de defeitos de material e fabrico e oferece uma garantia mínima limitada de hardware de 5 anos após a fonte de alimentação, válida a partir da data de aquisição. Por favor, registe-se no nosso website oficial para validar a sua garantia limitada.
Este produto destina-se unicamente para utilização com um computador. A utilização deste dispositivo para qualquer outro fim irá invalidar a garantia. Se não está familiarizado com a instalação de hardware para computadores, solicite assistência profissional.
A garantia aplica-se à unidade da fonte de alimentação e não inclui acessórios.
A garantia aplica-se a danos causados pela utilização normal e será nula, se for determinado que o dispositivo foi danificado em consequência de utilização indevida, alteração, utilização incorreta, negligência, tensão incorreta, poluição atmosférica/de água, acidentes ou desastres naturais.
Utilize os cabos de alimentação fornecidos. NÃO misture cabos de outras séries em aparelho diferentes. Se a fonte de alimentação ou outro equipamento sofrer danos devido à não utilização do cabo original, a garantia será anulada e não forneceremos serviços de assistência em garantia.
Em caso de defeito durante o período da garantia, devolva o produto ao revendedor ou agente a quem adquiriu o produto, para que seja substituído/reparado.
Contacte a nossa equipa de apoio ao cliente para quaisquer questões técnicas relacionadas com o produto.

Período de garantia limitada : http://www.coolermaster.com/service/warranty.html
Apoio ao cliente : https://account.coolermaster.com

Русский

Указания по безопасности

- Во избежание получения травм или летального исхода запрещается открывать данный блок.
- Запрещается помещать предметы во вращающийся вентилятор. Это может привести к повреждению блока питания или травмам.
- Не прилагайте чрезмерные усилие при подключении разъемов питания. Правильно выбранный разъем легко подключается.
- Храните блок питания в сухом помещении. При попадании влаги на блок питания, если необходимо, вынеьте штепсельную вилку непосредственно из сетевой розетки. В целях обеспечения безопасности дальнейшее использование блока питания запрещено.
- Не следует использовать удлинительные кабели для разъемов питания, это может привести к оплавлению кабеля или пожару.
- Данный блок питания испытан на предмет пригодности для ПК. При использовании блока питания не по назначению безопасность или правильность его работы не гарантируются.

Установка блока питания

1. Перед установкой блока питания убедитесь, что выключатель питания выключен.
2. Для заземления блока питания прикрепите его 3 или 4 винтами к корпусу.
3. Подключите разъемы питания согласно размещению материнской платы, графической карты или руководству пользователя какого-либо другого устройства.
4. Подключите разъем питания переменного тока.
5. Включите выключатель.

Диагностика и устранение неисправностей

Если после установки блока питания ваша система не включается, выполните нижеприведенные указания по выявлению и устранению неисправностей:
1. Убедитесь, что сетевой шнур подключен правильно.
2. Убедитесь, что сетевой выключатель включен.
3. Убедитесь, что основной разъем питания и разъемы питания на +12 В правильно
подключены к материнской плате.
4. Если блок питание не работает должным образом, незамедлительно обратитесь в
нашу службу клиентской поддержки.

Гарантия

Cooler Master гарантирует, что данное устройство не имеет материальных и сборочных дефектов, при этом для совершения покупки на блок питания предоставляется ограниченная 5-летняя гарантия. Для получения ограниченной гарантии зарегистрируйтесь на нашем сайте.
Этот продукт предназначен только для работы с компьютером. При использовании данного устройства не по назначению гарантия аннулируется. При отсутствии компетенций в области установки компьютерного оборудования обратитесь за профессиональной помощью.
Гарантия распространяется только на блок питания, исключая вспомогательное оборудование.
Гарантия распространяется на повреждения, возникшие в результате нормальной эксплуатации устройства. При установлении, что устройство повреждено в результате злоупотреблений, модификации, неправильного использования, неблагоприятных условий окружающей среды и источнику питания, загрязнения воздуха/воды, несчастных случаев или стихийных бедствий, гарантия аннулируется.
Просим вас использовать кабели, входящие в комплект поставки устройства. ЗАПРЕЩАЕТСЯ одновременно использовать кабели от разных серий с разными устройствами. В случае повреждения источника питания или другого оборудования в результате использования неоригинального кабеля гарантия аннулируется и гарантийное обслуживание не предоставляется.
При выявлении каких-либо дефектов в течение гарантийного срока, устройство необходимо вернуть дилеру или продавцу, у которого оно приобреталось, для замены/ремонта.
При возникновении каких-либо технических вопросов обратитесь в нашу службу клиентской поддержки.

Период действия гарантии : http://www.coolermaster.com/service/warranty.html
Служба клиентской поддержки : https://account.coolermaster.com

Español

Instrucciones de seguridad

- No abra la unidad de la fuente de alimentación ya que puede producirse lesiones o incluso la muerte.
- No inserte ningún objeto en un ventilador que esté girando. Esto dañará la unidad de la fuente de alimentación o puede producir lesiones.
- No fuerce al conector los conectores de alimentación. Cuando se seleccionan los conectores correctos, no debería ser necesario utilizar fuerza.
- Mantenga la fuente de alimentación en entornos secos lejos de la humedad. Si la fuente de alimentación se moja, desenchufe directamente, en caso necesario. Por su propia seguridad, evite volver a utilizar la fuente de alimentación.
- Intente evitar el uso de cables alargadores para los conectores de alimentación,
esto puede hacer que el cable se derrita o incluso provocar un incendio.
- Esta unidad de fuente de alimentación ha sido probada para el uso con un PC. No podemos garantizar un funcionamiento seguro o adecuado cuando se usa para otras aplicaciones.

Instalación de la fuente de alimentación

1. Asegúrese de que el interruptor de alimentación está desactivado antes de instalar la unidad de la fuente de alimentación.
2. Fije la fuente de alimentación dentro del alojamiento con 3 o 4 tornillos con fines de conexión a tierra.
3. Conecte los conectores de alimentación de acuerdo con la guía del usuario de la placa base, la tarjeta gráfica o cualquier otro dispositivo.
4. Conecte el conector de alimentación de CA.
5. Active el interruptor de encendido.

Solución de problemas

Si el sistema no se enciende tras instalar la fuente de alimentación, siga la guía de solución de problemas que figura a continuación:
1. Asegúrese de que el cable de alimentación de CA se haya conectado correctamente.
2. Asegúrese de que el interruptor de encendido se haya activado.
3. Asegúrese de que el conector de alimentación principal y los conectores de alimentación de +12V se hayan conectado correctamente a la placa base.
4. Si la fuente de alimentación no funciona correctamente, contacte inmediatamente con nuestra asistencia al cliente.

Garantía

Cooler Master garantiza que este dispositivo está libre de defectos de material y mano de obra y ofrece una garantía limitada mínima de 5 años para el hardware de la fuente de alimentación a contar desde la fecha de compra. Regístrese en nuestro sitio web oficial para validar su garantía limitada.
Este producto se ha diseñado para uso exclusivo informático. El uso de este dispositivo en cualquier otra aplicación anulará la garantía. Si no está familiarizado con la instalación de hardware informático, solicite ayuda profesional.
La garantía se aplica a la unidad de la fuente de alimentación y no incluye accesorios.
La garantía se aplica en caso de daños debidos al uso normal y queda anulada si se determina que el dispositivo ha resultado dañado debido a abuso, alteración, mal uso, negligencia, suministro de tensión incorrecta, ontaminación de aire/agua, accidentes o desastres naturales.
Utilice los cables de alimentación incluidos. NO utilice conjuntamente cables de distintas series en diferentes unidades. Si la fuente de alimentación o otro aparato sufre daños por no haber utilizado el cable original, se anulará la garantía y no proporcionaremos los servicios de garantía.
En caso de cualquier defecto durante el periodo de garantía, le rogamos devuelva su producto al distribuidor o al minorista a través del cual lo adquirió para su sustitución/reparación.
Contacte con nuestro equipo de asistencia al cliente para cualquier tipo de pregunta técnica.

Periodo de garantía limitada : http://www.coolermaster.com/service/warranty.html
Asistencia al cliente : https://account.coolermaster.com

Svenska

Säkerhetsanvisningar

- Öppna inte strömförsörjningsenheten eftersom detta kan leda till skador eller till och med till vissa dödsfall.
- Sätt inte in ett föremål i en roterande fläkt. Detta kommer att störa strömförsörjningen eller kan leda till skador.
- Använd inte någon brutal kraft när du ansluter elkontakterna. När de rätta kontakterna
har valts, bör det inte vara nödvändigt att använda någon brutal kraft.
- Håll strömförsörjningen i torra omgivningar, borta från fuktighet. Om strömförsörjningen blir våt, dra ut elkontakten om det behövs. För din egen säkerhet, undvik att använda strömförsörjningen igen.
- Försök att undvika att använda förlängningskabel för elkontakterna, vilket kan leda till att kabeln smälter eller till en brand.
- Denna strömförsörjning har testats för PC-användning. Vi kan inte garantera någon säker eller korrekt funktion när den används för andra applikationer.

Installation av strömförsörjningen

1. Se till att elkontakten är avstängd innan du installerar strömförsörjningsenheten.
2. Säkra strömförsörjningen i höljet med 3 eller 4 skruvar för jordningsändamål.
3. Anslut elkontakterna enligt moderkortet, grafikkortet eller någon annan enhets bruksanvisning.
4. Anslut AC nätkontakt.
5. Slå på strömbrytaren.

Felsökning

Om ditt system inte slås på när du har installerat strömförsörjningen följer du felsökningsguiden enligt nedan:
1. Se till att AC nätsladden är korrekt ansluten.
2. Se till att strömbrytaren är påslagen.
3. Se till att huvudströmkontakten och +12V-kontakten är korrekt anslutna till moderkortet.
4. Om strömförsörjningen inte fungerar korrekt, kontakta omedelbart vår kundtjänst.

Garanti

Cooler Master garanterar att denna enhet är fri från defekter i material och utförande och ger minst 5 års hårdvarubegränsad garanti för strömförsörjningen på inköpsdatumet. Registrera dig på vår officiella hemsida för din begränsade garanti.
Denna produkt är endast konstruerad för datoranvändning. Används enheten för någon
annan tillämpning, upphör garantin att gälla. Om du känner till installation av datorhårdvara, be om professionell hjälp.
Garantin gäller för strömförsörjningsenheten och inkluderar inte tillbehör.
Garantin gäller skador som orsakas vid normal användning och är ogiltig om det fastställs att enheten skadades på grund av missbruk, förändring, felaktig användning,
försumlighet, felaktigt spänningsmatning, luft/vattenförorening, olyckor eller naturkatastrofer.
Använd de medföljande elkablarna. Blanda INTE kablar från olika serier med olika enheter. Skulle strömförsörjnings- eller annan utrustning skadas till följd av att inte originalkablen används, blir garantin ogiltig och vi tillhandahåller ingen garantiservice.
Vid eventuella fel i garantiperioden, skicka din produkt till återförsäljaren där du köpte din produkt för ersättning/reparation.
Kontakta vår kundtjänst för alla tekniska frågor.

Begränsad garantiperiod : http://www.coolermaster.com/service/warranty.html
Kundtjänst : https://account.coolermaster.com

Türkçe

Güvenlik Talimatları

- Güç kaynağı ünitesini açmayın, aksi halde yaralanmalar ve hatta ölüm meydana gelebilir.
- Dönen fanın içine herhangi bir nesne sokmayın. Aksi halde güç kaynağı ünitesi hasar görebilir veya yaralanmalar meydana gelebilir.
- Güç konektörlerini bağlarken zorlamayın. Doğru konektörler seçildiğinde zorlanmları gerekmez.
- Güç kaynağını nemden uzak, kuru ortamlarda tutun. Güç kaynağı ıslanırsa gerekiyorsa doğrudan fişinden çekin. Güç kaynağının tekrar kullanılmasını önlemek kendi emniyetiniz içindir.
- Güç konektörleri için uzatma kabloları kullanmaktan kaçının, aksi halde kablo eriyebilir ve hatta yangına neden olabilir.
- Bu güç kaynağı ünitesi PC kullanımı için test edilmiştir. Başka uygulamalar için kullanıldığında güvenli veya doğru çalışmasını garanti edemeyiz.

Güç kaynağının takılması

1. Güç kaynağı ünitesini takmadan önce güç anahtarının kapatıldığından emin olun.
2. Güç kaynağını kasaya topraklama amaçlı 3 veya 4 vidayla kullanarak sabitleyin.
3. Güç konektörlerini ana kart, ekran kartı veya diğer cihazların kullanıcı kılavuzuna göre bağlayın.
4. AC güç konektörünü bağlayın.
5. Güç anahtarını açın.

Sorun Giderme

Güç kaynağı takıldığından sonra sisteminiz çalışmıyorsa aşağıda listelenen sorun giderme kılavuzunu takip edin:
1. Lütfen AC güç kablosunun doğru şekilde bağlandığından emin olun.
2. Güç kaynağının açıldığından emin olun.
3. Lütfen ana güç konektörünün ve +12V güç konektörlerinin ana karta doğru şekilde bağlandığından emin olun.
4. Güç kaynağı doğru şekilde çalışmıyorsa lütfen derhal müşteri desteğimizle iletişime geçin.

Garanti

Cooler Master bu cihazın malzeme ve işçilik açısından kusursuz olduğunu garanti etmektedir ve satın alma tarihinden itibaren güç kaynağı için 5 yıllık donanımla sınırlı garanti vermektedir. Lütfen sınırlı garantinin için resmi internet sitemizde kaydolun.
Bu ürün yalnızca bilgisayar kullanımı için tasarlanmıştır. Bu cihazın herhangi bir başka uygulamada kullanılması garantiyi iptal edecektir. Bilgisayar donanımlarının takılmasını hakkında bilgi sahibi değilseniz lütfen profesyonel yardım isteyin.
Garanti güç kaynağı ünitesi için geçerli olup aksesuarları kapsamaz.
Garanti normal kullanımdan kaynaklanan hasarları kapsar ve cihazın kötü kullanım, değişiklik, yanlış kullanım, ihmal, yanlış gerilim beslemesi, hava/su kirliliği, kazalar veya doğal afetler nedeniyle hasar gördüğünün tespit edilmesi halinde garanti hükümsüz hale gelir.
Lütfen birlikte verilen güç kablolarını kullanın. Farklı ürünlerle farklı serilerden kabloları KARIŞTIRMAYIN. Orijinal kablonun kullanılmaması nedeniyle güç kaynağı veya diğer ekipman hasar görürse, garanti geçersiz olacak ve garanti hizmeti veremeyeceğiz.
Garanti süresi içinde herhangi bir kusur meydana gelmesi halinde lütfen ürününüzü değişiklik/onarım için ürünü satın aldığınız bayie veya satıcıya iade edin.
Teknik konular için lütfen müşteri destek ekibimizle iletişime geçin.

Sınırlı garanti süresi : http://www.coolermaster.com/service/warranty.html
Müşteri desteği : https://account.coolermaster.com

Kullanıcı Kılavuzu

Українська

Інструкції щодо безпеки

- Не вмикайте живлення у мережу, інакше ви можете отримати ушкодження або навіть смертельний наслідок.
- Не вкладайте предмети у вентилятор, що обертається. Це може пошкодити блок живлення або спричинити ушкодження.
- Не прикладайте надмірну силу при підключенні роз'ємів живлення. Правильно вибрані роз'єми легко підключаються.
- Зберігайте блок живлення в сухому приміщенні. При потраплянні вологи на блок живлення, если необходимо, вынеьте штепсельную вилку непосредственно из сетевой розетки. В целях обеспечения безопасности дальнейшее использование блока питания запрещено.
- Не слід використовувати подовжувачі для роз'ємів живлення, оскільки це може спричинити пошкодження кабелю або пожежу.
- Цей блок живлення пройшов тестування на сумісність з ПК. Ми не можемо гарантувати безпечне або правильне функціонування, якщо ви використовуєте його для інших цілей.

Встановлення блоку живлення

1. Перед встановленням блоку живлення переконайтеся, що вимикач живлення вимкнено.
2. Закріпіть блок живлення в корпусі, використовуючи 3 або 4 гвинти.
3. Підключіть роз'єми живлення відповідно до розташування материнської плати, графічної карти або іншого пристрою.
4. Підключіть роз'єм живлення змінного струму.
5. Увімкніть вимикач.

Усунення несправностей

Якщо після встановлення блоку живлення ваша система не вмикається, виконайте наведені нижче дії для виявлення та усунення несправностей:
1. Переконайтеся, що шнур живлення правильно підключений.
2. Переконайтеся, що вимикач живлення увімкнений.
3. Переконайтеся, що основний роз'єм живлення та роз'єми живлення +12 В правильно підключені до материнської плати.
4. Якщо блок живлення не працює належним чином, негайно зверніться до нашої служби клієнтської підтримки.

Гарантія

Cooler Master гарантує, що цей пристрій не має дефектів матеріалів та виробництва, і надає обмежену гарантію на 5 років на блок живлення, що діє з моменту покупки. Зареєструйтеся на офіційному веб-сайті, щоб зареєструвати свою гарантію.
Цей продукт призначений лише для роботи з комп'ютером. Використання цього пристрою для будь-яких інших цілей анулює гарантію. Якщо ви не знайомі з апаратним забезпеченням комп'ютера, зверніться за допомогою до фахівця.
Гарантія поширюється на блок живлення, а не на аксесуари.
Гарантія поширюється на пошкодження, спричинені нормальним використанням, і вона втрачає чинність, якщо пристрій пошкоджено внаслідок зловживання, модифікації, неправильного використання, несприятливих умов навколишнього середовища та джерела живлення, забруднення повітря/води, нещасних випадків або стихійних лих.
Використовуйте кабелі, що входять до комплекту постачання пристрою. Не рекомендується поєднувати кабелі різних серій з різними пристроями. Якщо пристрій або інше обладнання пошкоджено через використання не оригінального кабелю, гарантія анулюється, і ми не надаємо сервісне обслуговування.
У разі виявлення будь-яких дефектів у гарантійний період, пристрій слід повернути дилеру або продавцю, у якого було придбано, для заміни/ремонту.
У разі виникнення будь-яких технічних запитань звертайтеся до нашої служби клієнтської підтримки.

Гарантійний період : http://www.coolermaster.com/service/warranty.html
Служба клієнтської підтримки : https://account.coolermaster.com

Hrvatski

Sigurnosne upute

- Ne otvarati uređaj za napajanje obzirom da ovo može prouzročiti ozljedu ili čak do smrtnog ishoda.
- Nemojte gurnuti predmete u ventilator koji se okreće. Ovo će oštetiti uređaj za napajanje i može dovesti do povrede.
- Priikom povezivanja napajanja nemojte koristiti grubu silu. Nije potrebno koristiti grubu silu ako se izaberu ispravni konektori.
- Napajanje držite u suvom okruženju, što dalje od vlage. Ako se kućište napajanja ovlaži, u slučaju potrebe, direktno izvucite utikač napajanja. Zbog vaše sopstvene bezbednosti napajanje više nemojte koristiti.
- Trudite se da izbegavate produžne kablove za konektore napajanja, ovo može prouzrokovati da se kabl istopi ili čak dovesti do požara.
- Ovaj uređaj za napajanje je testiran za upotrebu u računarima. Ne možemo garantovati bezbedan ili ispravan rad kada se koristi u druge svrhe.

Instalacija napajanja

1. Pre instalacije uređaja za napajanje vodite računa da prekidač napajanja bude isključen.
2. Pričvestite napajanje u kućištu koristeći 3 ili 4 zavrtnja za uzemljenje.
3. Priključite konektore napajanja u skladu sa uputstvom matične ploče, grafičke kartice ili drugog uređaja.
4. Priikjučite konektor AC napajanja.
5. Uključite prekidač napajanja.

Rešavanje problema

Ako se vaš sistem ne uključi nakon instalacije napajanja, pratite donji vodič za rešavanje problema:
1. Proverite da li je kabl AC napajanja pravilno povezan.
2. Proverite da li je prekidač napajanja uključen.
3. Proverite da li su konektor glavnog napajanja i konektori napajanja od +12V pravilno povezani na matičnu ploču.
4. Ako napajanje ne radi ispravno, odmah kontaktirajte našu korisničku podršku.

Garancija

Cooler Master garantuje da ovaj uređaj nema neispravnosti materijala i izrade garancijom na napajanje na hardver od najmanje 5 godine, počev od datuma kupovine. Radi vaše
ograničene garancije, registrujte se na našoj zvaničnoj veb lokaciji.
Ovaj proizvod je konstruisan isključivo za računare. Upotreba ovog uređaja u bilo koje druge svrhe poništava garanciju. Ako niste upoznati sa instalacijom računarskog hardvera, potražite profesionalnu pomoć.
Garancija se odnosi na uređaj za napajanje i ne uključuje dodatnu opremu.
Garancija se odnosi na oštećenja prouzrokovana normalnom upotrebom i poništava se ako se utvrdi da je uređaj oštećen usled lošeg postupanja, izmena, pogrešnog napona, zagađenja vazduha/vode, nezgoda ili prirodnih katastrofa.
Koristite isporučene kablove za napajanje. NEMOJTE mešati kablove iz različitih serija s različitim jedinicama. Ako se napajanje ili druga oprema ošteti zbog korišćenja kabla koji nije originalan, garancija će biti poništena i nećemo pružiti garantne usluge.
U slučaju bilo kakve neispravnosti u toku perioda garancije, vratite proizvod predstavniku ili prodavcu od kojeg ste ga kupili, radi zamene/popravke.
Kontaktirajte naš korisnički servis u vezi bilo kakvih tehničkih pitanja.

Garantni period : http://www.coolermaster.com/service/warranty.html
Korisničku podršku : https://account.coolermaster.com

Srpski

Bezbednosna uputstva

- Nemojte otvarati uređaj za napajanje obzirom da ovo može prouzrokovati ozljedu ili čak do smrtnog ishoda.
- Nemojte gurnuti predmete u ventilator koji se okreće. Ovo će oštetiti uređaj za napajanje i može dovesti do povrede.
- Priikom povezivanja napajanja nemojte koristiti grubu silu. Nije potrebno koristiti grubu silu ako se izaberu ispravni konektori.
- Napajanje držite u suvom okruženju, što dalje od vlage. Ako se kućište napajanja ovlaži, u slučaju potrebe, direktno izvucite utikač napajanja. Zbog vaše sopstvene bezbednosti napajanje više nemojte koristiti.
- Trudite se da izbegavate produžne kablove za konektore napajanja, ovo može prouzrokovati da se kabl istopi ili čak dovesti do požara.
- Ovaj uređaj za napajanje je testiran za upotrebu u računarima. Ne možemo garantovati bezbedan ili ispravan rad kada se koristi u druge svrhe.

Instalacija napajanja

1. Pre instalacije uređaja za napajanje vodite računa da prekidač napajanja bude isključen.
2. Pričvestite napajanje u kućištu koristeći 3 ili 4 zavrtnja za uzemljenje.
3. Priključite konektore napajanja u skladu sa uputstvom matične ploče, grafičke kartice ili drugog uređaja.
4. Priikjučite konektor AC napajanja.
5. Uključite prekidač napajanja.

Rešavanje problema

Ako se vaš sistem ne uključi nakon instalacije napajanja, pratite donji vodič za rešavanje problema:
1. Proverite da li je kabl AC napajanja pravilno povezan.
2. Proverite da li je prekidač napajanja uključen.
3. Proverite da li su konektor glavnog napajanja i konektori napajanja od +12V pravilno povezani na matičnu ploču.
4. Ako napajanje ne radi ispravno, odmah kontaktirajte našu korisničku podršku.

Garancija

Cooler Master garantuje da ovaj uređaj nema neispravnosti materijala i izrade garancijom na napajanje na hardver od najmanje 5 godine, počev od datuma kupovine. Radi vaše ograničene garancije, registrujte se na našoj zvaničnoj veb lokaciji.
Ovaj proizvod je konstruisan isključivo za računare. Upotreba ovog uređaja u bilo koje druge svrhe poništava garanciju. Ako niste upoznati sa instalacijom računarskog hardvera, potražite profesionalnu pomoć.
Garancija se odnosi na uređaj za napajanje i ne uključuje dodatnu opremu.
Garancija se odnosi na oštećenja prouzrokovana normalnom upotrebom i poništava se ako se utvrdi da je uređaj oštećen usled lošeg postupanja, izmena, pogrešnog napona, zagađenja vazduha/vode, nezgoda ili prirodnih katastrofa.
Koristite isporučene kablove za napajanje. NEMOJTE mešati kablove iz različitih serija s različitim jedinicama. Ako se napajanje ili druga oprema ošteti zbog korišćenja kabla koji nije originalan, garancija će biti poništena i nećemo pružiti garantne usluge.
U slučaju bilo kakve neispravnosti u toku perioda garancije, vratite proizvod predstavniku ili prodavcu od kojeg ste ga kupili, radi zamene/popravke.
Kontaktirajte naš korisnički servis u vezi bilo kakvih tehničkih pitanja.

Garantni period : http://www.coolermaster.com/service/warranty.html
Korisničku podršku : https://account.coolermaster.com

Uputstvo za korisnika

Indonesia

Petunjuk Keselamatan

- Jangan buka unit pencatu daya karena hal ini dapat menyebabkan cedera atau bahkan dapat menyebabkan kematian.
- Jangan masukkan benda apa pun ke kipas yang berputar. Hal tersebut akan merusak unit pencatu daya atau dapat menyebabkan cedera.
- Jangan menggunakan tenaga kasar ketika menyambungkan konektor daya. Ketika konektor yang dipilih benar, maka tidak perlu menggunakan tenaga kasar.
- Jaga agar pencatu daya tetap dalam lingkungan yang kering dan jauh dari lingkungan yang lembap. Dalam kasus pencatu daya menjadi basah, langsung cabut colokan daya bila perlu. Demi keselamatan Anda hindari menggunakan ulang pencatu daya tersebut.
- Hindari menggunakan kabel ekstensi untuk konektor daya, karena hal itu dapat menyebabkan kabel meleleh atau bahkan menyebabkan kebakaran.
- Unit pencatu daya ini telah diuji untuk penggunaan di PC. Kami tidak bisa menjamin operasi yang aman atau tepat bila digunakan untuk pemakaian lain.

Memasang pencatu daya

1. Pastikan saklar daya dimatikan sebelum memasang unit pencatu daya.
2. Kencangkan pencatu daya di dalam selungkup (enclosure) dengan menggunakan 3 atau 4 sekrup untuk tujuan pembumian.
3. Sambungkan konektor daya sesuai dengan motherboard, kartu grafis atau panduan pengguna perangkat lainnya.
4. Sambungkan konektor daya AC.
5. Nyalakan sakelar daya.

Pemecahan masalah

Jika sistem Anda tidak menyala setelah pencatu daya dipasang, harap ikuti pan